

京都めぐりは電車がいやくて楽ちん!

Kyoto sightseeing by train is fast and comfortable.

搭电车 游京都 快捷又方便



こんな経験ありませんか?
Have you ever experienced these situations?
您是否经历过这些情况?



人が多くて
バスに乗れない!

I can't get on the bus because
there are too many people!
人太多，挤不上巴士!



車内が
混んで苦しい!

The inside of the bus is
crowded and uncomfortable!
车内拥挤，很难受!



渋滞で
バスが進まない!

The bus is not moving due to
a traffic jam!
碰上堵车，巴士寸步难行!

京都めぐり3つのポイント

Three points for visiting Kyoto 游览京都的三个要点

ポイント「最初に電車」でさっと移動

1

First, travel long distances by train.
长距离移动，首先搭乘电车

ポイント「近く」でバスに乗り換える

2

Change to a nearby bus.
换乘附近的巴士

ポイント「最寄りのバス停」からのんびり歩く

3

Walk from the nearby bus stop.
从目的地附近的巴士站，悠闲步行



発行：令和8年8月／都市計画局歩くまち京都推進室 京都市印刷物 第081371号



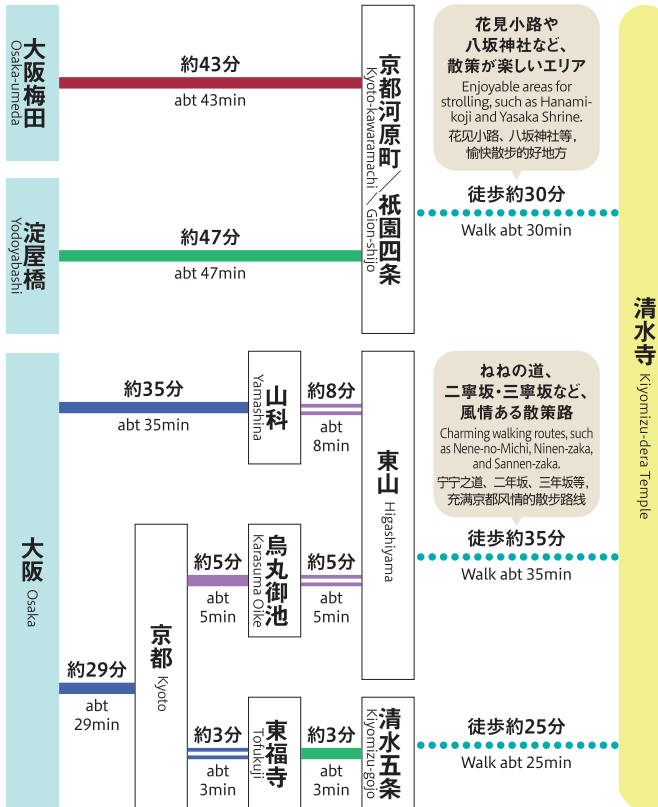
主な観光地へのおすすめルート

Recommended routes to major tourist attractions.

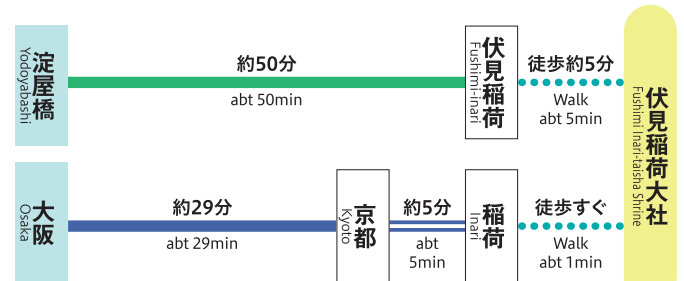
主要旅游景点的推荐路线



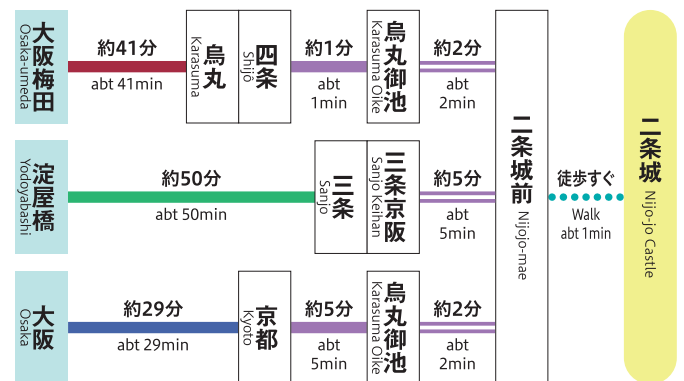
清水寺 Kiyomizu-dera Temple



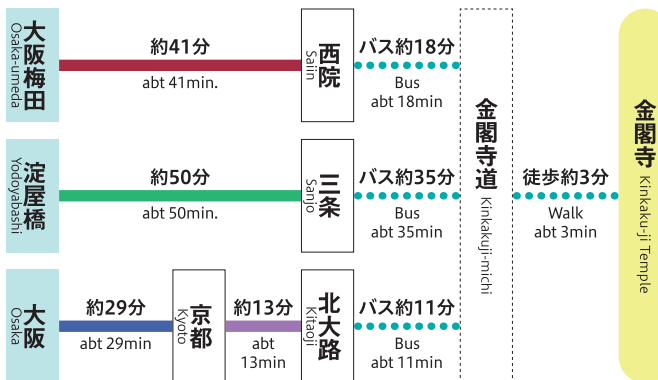
伏見稲荷大社 Fushimi Inari-taisha Shrine



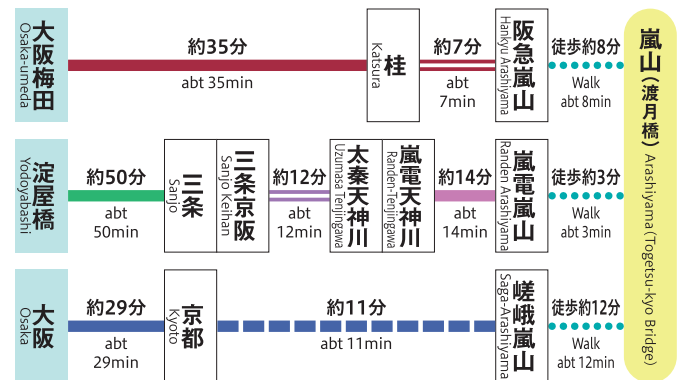
二条城 Nijo-jo Castle



金閣寺 Kinkaku-ji Temple



嵐山 Arashiyama



凡例 map key

- 京阪本線 Keihan Line
- JR奈良線 JR Nara Line
- JR京東線/琵琶湖線 JR Kyoto Line/Biwako Line
- JR嵯峨野線 JR Sagano Line
- 地下鉄烏丸線 Subway Karasuma Line
- 地下鉄東西線 Subway Tozai Line
- 阪急京都線 Hankyu Kyoto Line
- 阪急嵐山線 Hankyu Arashiyama Line
- 嵐電嵐山本線 Randen Arashiyama Line
- 徒歩・バス Walking/Bus
- バス停名 Bus stop name



地下鉄・バス1日券

Subway, Bus One-Day Pass
地铁巴士一日券



京都観光オフィシャルサイト「京都観光Navi」

Kyoto Travel
京都市旅游指南官网



京都観光に役立つ情報が満載!

- ・手ぶら観光のススメ
- ・京都観光快適度マップ
- ・観光地ライブカメラ映像

※京都市内でのみ利用可能
※This service is available only in Kyoto City
※仅限京都市内使用

<https://oneday-pass.kyoto>

<https://ja.kyoto.travel/>